

**T.sonic™ 620**

**Инструкция**

Артикул TS512M/1GMP620

***Transcend***  
***Exceeding Your Expectations***

# Table of Contents

Введение .....	1
Комплектация .....	1
Достоинства и особенности .....	1
Требования к ПК .....	2
Не забудьте .....	2
Обратите внимание: риск нарушения слуха.....	2
Внешний вид и органы управления .....	4
Дисплей OLED .....	5
Установка аккумулятора AAA.....	6
Основные функции .....	7
Включение .....	7
Выключение .....	7
Воспроизведение.....	7
Пауза во время воспроизведения.....	7
Переход к следующему файлу.....	7
Возврат к предыдущему файлу .....	7
Перемотка вперёд.....	8
Обратная перемотка.....	8
Увеличение громкости .....	8
Уменьшение громкости.....	8
Повторить воспроизведение файла .....	8
Повторить воспроизведение всех файлов .....	8
Случайная выборка повторно воспроизводимых файлов.....	9
Повторное воспроизведение части файла (циклический повтор фрагмента).....	9
Блокировка.....	9
Накопитель проигрывателя.....	10
Накопитель проигрывателя и ОС Windows® 98SE.....	10
Накопитель проигрывателя и ОС Windows® Me, 2000 и XP .....	11
Накопитель проигрывателя и Mac™ OS 9.0 или старше .....	11
Накопитель проигрывателя и Linux™ Kernel 2.4 или старше.....	11
Будьте осторожны.....	11
Воспроизведение музыки.....	13
Перезапись файлов MP3/WMA .....	13
Воспроизведение музыки MP3/WMA.....	13
Перемещение по файлам/подкаталогам.....	14
Быстрая смена настроек .....	15
Функция циклического повтора фрагмента .....	15
FM-радиоприёмник.....	16

Поиск радиостанций .....	16
Запись частот вещания .....	16
Выбор записанной частоты .....	17
Запись радиопередачи .....	17
Запись речи .....	19
Запись речи .....	19
Воспроизведение записи .....	20
Установки .....	22
Качество записи .....	22
Условия записи .....	22
Контрастность .....	23
Язык .....	23
Режим энергосбережения .....	24
Отключение дисплея .....	25
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ .....	26
Автоблокировка .....	26
Об устройстве .....	27
Удаление файлов MP3/WMA/WAV .....	27
Как отключить проигрыватель .....	29
Отключение T.sonic в ОС Windows® 98SE .....	29
Отключение T.sonic в ОС Windows® Me, 2000, и XP .....	29
Отключение T.sonic в Mac™ OS .....	29
Отключение T.sonic в Linux™ .....	29
Восстановление работоспособности проигрывателя T.sonic .....	30
Восстановление T.sonic в ОС Windows® 98SE .....	30
Восстановление T.sonic в ОС Windows® Me, 2000, и XP .....	32
Иерархическая дерева MENU .....	36
Возможные неполадки и их устранение .....	38
Технические характеристики .....	41
Информация для оптовиков .....	41
Ограниченная гарантия .....	42

## Введение

Спасибо, что остановили свой выбор на проигрывателе **T.sonic™ 620** производства компании Transcend, который относится к совершенно новому поколению флэш-плееров MP3. Это маленькое устройство не просто флэш-накопитель USB. Одновременно это ещё и проигрыватель MP3, оснащённый функцией циклического повтора фрагмента, диктофоном и FM-радиоприёмником. T.sonic™ может обмениваться музыкальными файлами с жёстким диском компьютера и воспроизводить их. Функция циклического повтора фрагмента позволяет раз за разом воспроизводить указанный отрезок звуковой дорожки, что очень удобно при изучении иностранных языков. Кроме того, цифровой диктофон позволит вам делать звуковые заметки, записывая сказанное вами или другими людьми. Встроенный FM-радиоприёмник позволяет всегда слушать любимую радиостанцию. Новейшее изделие Transcend **T.sonic™ 620** на голову выше остальных проигрывателей MP3.

## Комплектация

Упаковка содержит перечисленные ниже позиции:

- проигрыватель **T.sonic**
- наушники
- компакт-диск с драйвером
- удлинитель USB
- кожаный футляр
- один аккумулятор AAA
- краткое руководство по введению в эксплуатацию

## Достоинства и особенности

- T.sonic работает от аккумулятора AAA. (Один щелочной аккумулятор AAA обеспечивает до 15 часов работы).
- Проигрыватель MP3: поддерживает форматы MP3, WMA, и WAV.
- Цифровой диктофон
- Функция циклического повтора фрагмента позволяет непрерывно воспроизводить определённый фрагмент записи.
- Возможны сохранение 20 каналов FM и запись передачи в файл WAV.
- Автоматическое отключение питания после пяти или десяти минут бездействия.
- Автоблокировка клавиатуры предотвращает срабатывание при случайном нажатии кнопок проигрывателя.
- Светящийся яркий, чёткий, многоцветный дисплей OLED прекрасно читается под любым углом и при любом освещении.
- После нескольких минут бездействия дисплей отключается, что в этом случае

также играет роль энергосберегающего механизма.

- Поддержка операционных систем: Windows® 98SE, Windows® Me, Windows® 2000, Windows® XP, Mac™ OS 9.0 или старше, и Linux™ Kernel 2.4 или старше. Драйвер, который входит в комплект, нужен только для Windows® 98SE.

## Требования к ПК

Настольный или портативный компьютер с исправным разъёмом USB.

Одна из следующих операционных систем:

- Windows® 98SE
- Windows® Me
- Windows XP® 2000
- Windows XP® XP
- Mac™ OS 9.0 или старше
- Linux™ Kernel 2.4 или старше

## Не забудьте

1. Оберегайте проигрыватель от сильного нагрева, прямых лучей солнца и влаги. Не подвергайте проигрыватель деформирующим нагрузкам и не роняйте его.
2. При подключении к другим устройствам держите проигрыватель за боковые рёбра.
3. **Ни в коем случае не пользуйтесь для форматирования носителя проигрывателей T.sonic средствами Quick Format (Быстрое форматирование) или Full Format (Полное форматирование) ОС Windows.**
4. При отключении проигрывателей T.sonic от компьютера следуйте процедуре, описанной в разделе «Как отключить проигрыватель».

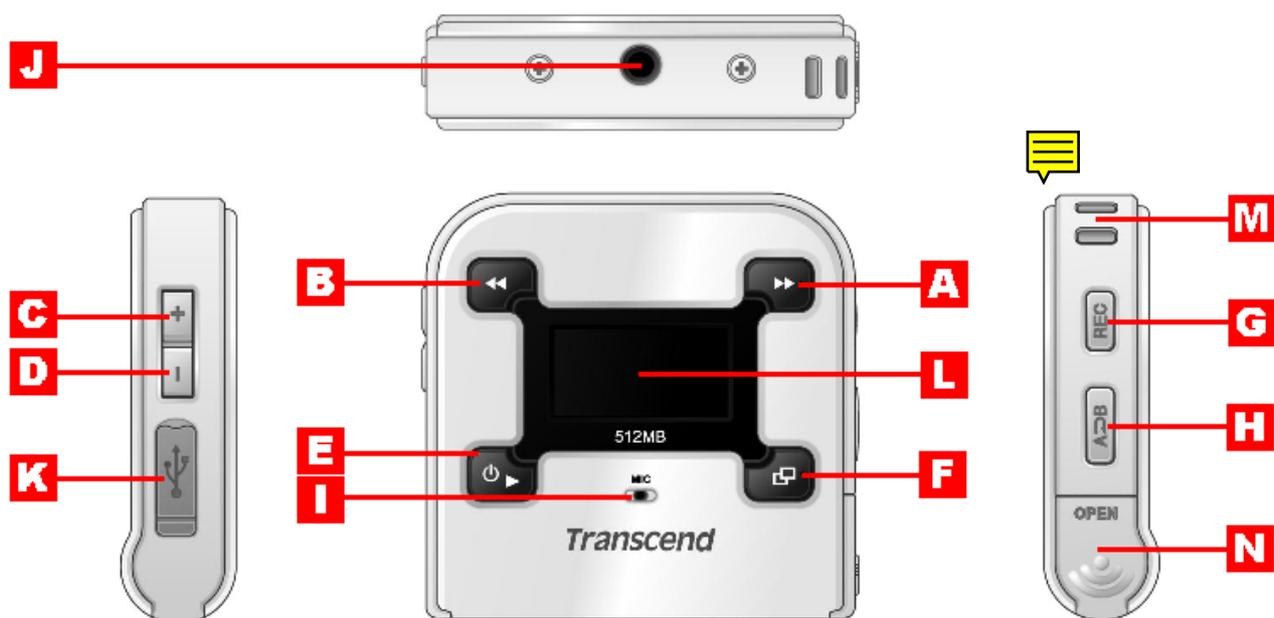
## Обратите внимание: риск нарушения слуха

1. Частое или регулярное прослушивание музыки в наушниках при уровне громкости звучания свыше 80 децибел может вызывать ложные ощущения приглушённости звука. Такие слушатели иногда начинают постепенно повышать уровень воспроизведения, что чревато нанесением ущерба органам слуха.
2. Ради сохранения собственного здоровья и слуха, не превышайте порога громкости 80 децибел и не слушайте записи с такой громкостью в течение длительного времени. При первых симптомах головных болей, тошноты или нарушений слуха прекратите прослушивание музыки.
3. Предельный уровень громкости вашего проигрывателя MP3 составляет 100 децибел.
4. Сам проигрыватель и входящие в комплект наушники соответствуют французскому законодательству касательно носимых музыкальных устройств (Распоряжение от 24

июля 1998 года).

5. В случае замены штатных наушников другими удостоверьтесь, что технические характеристики новой пары совпадают с аналогичными параметрами оригинальных.

## Внешний вид и органы управления



**A** Правая кнопка (Next (Далее))

**B** Левая кнопка (Previous (Предыдущий))

**C** Верхняя кнопка (Volume Up (Увеличить громкость))

**D** Нижняя кнопка (Volume Down (Уменьшить громкость))

**E** Кнопка PLAY (Воспроизведение)

**F** Кнопка MENU (Меню)

**G** REC (Зап.)

**H** A-B (Циклический повтор фрагмента)

**I** Микрофон

**J** Разъём наушников

**K** Разъём mini-USB

**L** Дисплей OLED

**M** Отверстие для шнура-подвески

**N** Крышка отсека аккумулятора

## Дисплей OLED



Значки	Значение
1 Громкость	Отображает уровень громкости.
2 Режим повторения	Отображает один из режимов повторения — Обычный, Повторить один раз, Повторить все и Случайная выборка.
3 Режим эквалайзера (EQ)	Отображает одну из текущих настроек эквалайзера — Normal (Обычная), Classical (Классика), POP (Поп), Rock (Рок), Jazz (Джаз), и USER EQ (Пользовательская).
4 Циклический повтор фрагмента	Указывает на то, что функция циклического повтора фрагмента активирована.
5 Блокировка	Указывает, что включена блокировка.
6 Уровень заряда элемента питания	Отображает состояние батареи.
7 Файл	Отображает файл или альбом и дополнительные данные.
8 Режим работы	Отображает выполняемую в данный момент команду — Play (Воспроизведение), Pause (Пауза), Fast Forward (Перемотка вперёд), и Fast Reverse (Перемотка назад).
9 Индикатор нажатия кнопки	Показывает функцию нажатой кнопки.

## Установка аккумулятора AAA



С проигрывателями T.sonic™ 620 можно использовать только батареи AAA.

1. Откройте крышку батарейного отсека проигрывателя как показано на рисунке.



2. Вставьте в отсек один аккумулятор AAA (желательно щелочной), соблюдая полярность (+/-): торец элемента питания с выступом должен быть обращён к вам. Закройте крышку батарейного отсека проигрывателя как показано на рисунке.



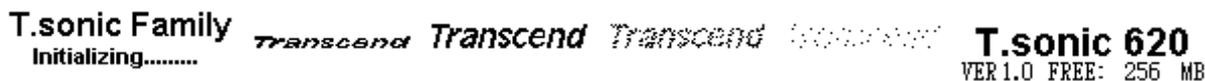
- ❖ Чтобы не случайно не вывести устройство из строя, перед заменой батареи ОТКЛЮЧИТЕ его.
- ❖ Модели T.sonic™ 620 НЕ ИМЕЮТ встроенного выпрямителя для подзарядки батарей.

При истощении заряда значок на дисплее, изображающий батарею, начинает мигать. При этом автоматически завершаются все операции, связанные с записью, после чего устройство отключается. В соответствии с инструкциями в разделе «Установка аккумулятора AAA» замените аккумулятор.

# Основные функции

## Включение

Чтобы включить питание, нажмите и удерживайте кнопку Play (Воспроизведение). На дисплее OLED появится анимированная заставка с логотипом, после чего проигрывателем можно пользоваться.



❖ Время, которое потребуется проигрывателю для включения, зависит от количества файлов на его носителе. Чем файлов больше, тем больше ему потребуется времени.

## Выключение

Чтобы выключить питание, нажмите и удерживайте кнопку Play (Воспроизведение). В течение трёх секунд вы будете видеть на дисплее Индикатор хода выключения, который позволяет следить за течением процесса. Отпустите кнопку Play (Воспроизведение), и проигрыватель выключится.



## Воспроизведение

Чтобы начать воспроизведение выбранного файла MP3/WMA, или WAV, нажмите кнопку Play (Воспроизведение).



## Пауза во время воспроизведения

Чтобы сделать паузу при прослушивании файла, нажмите кнопку Play (Воспроизведение).



## Переход к следующему файлу

Чтобы перейти к следующему файлу, нажмите правую кнопку Next (Далее) ►.

## Возврат к предыдущему файлу

Чтобы вернуться к предыдущему файлу, нажмите левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀.

## Перемотка вперёд

Чтобы включить ускоренную перемотку вперёд, нажмите и удерживайте правую кнопку Next (Далее) .



## Обратная перемотка

Чтобы включить ускоренную перемотку назад, нажмите и удерживайте левую кнопку (Previous (Предыдущий)) .



## Увеличение громкости

Нажимайте (или нажмите и придержите) верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость))  пока не добьётесь желаемого уровня.

## Уменьшение громкости

Нажимайте (или нажмите и придержите) нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость))  пока не добьётесь желаемого уровня.

## Повторить воспроизведение файла

Подробное руководство содержится в рубрике «Быстрая смена настроек» в разделе «Воспроизведение музыки».



## Повторить воспроизведение всех файлов

Подробное руководство содержится в рубрике «Быстрая смена настроек» в разделе «Воспроизведение музыки».



## Случайная выборка повторно воспроизводимых файлов

Подробное руководство содержится в рубрике «Быстрая смена настроек» в разделе «Воспроизведение музыки».



## Повторное воспроизведение части файла (циклический повтор фрагмента)

Чтобы отметить нужный фрагмент, отметьте его начало нажатием кнопки A-B (Циклический повтор фрагмента), и затем нажмите эту кнопку ещё раз в его конце.



## Блокировка

Если нажать и удерживать в нажатом состоянии кнопку A-B (Циклический повтор фрагмента), а также в случае, если вы включили функцию Auto-Lock (Автоблокировка) в меню Settings (Установки), все кнопки проигрывателя перестанут реагировать на нажатие.



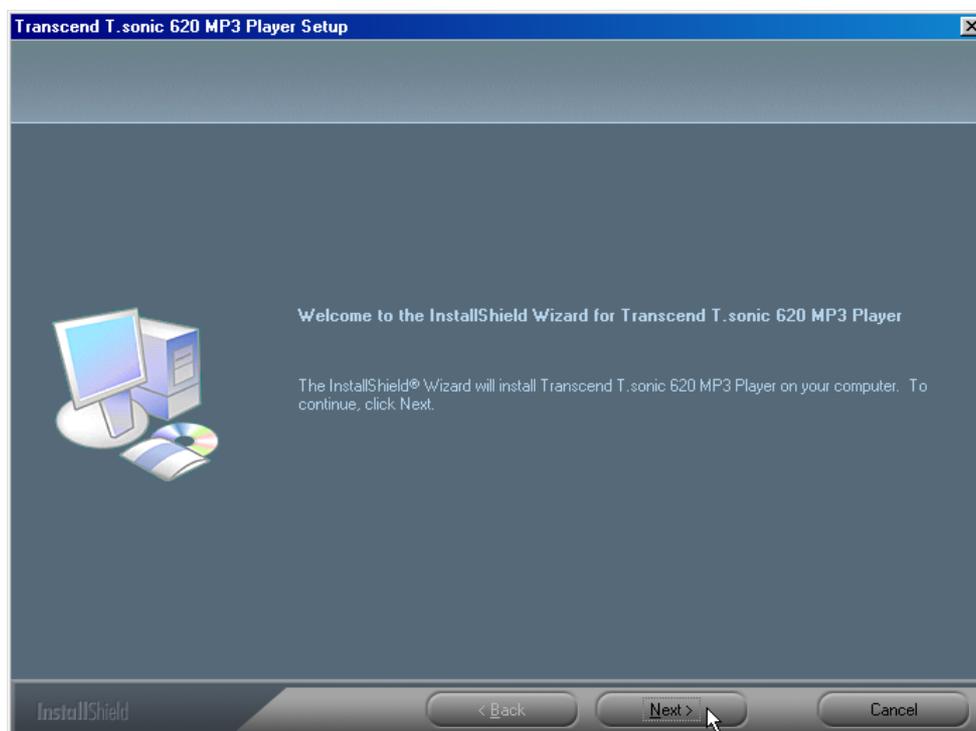
# Накопитель проигрывателя

## Накопитель проигрывателя и ОС Windows® 98SE

1. Вставьте компакт-диск с драйвером в привод компакт-дисков (поддержка автозапуска включена). Нажмите кнопку Windows98 Driver (Драйвер Windows 98).



2. Нажмите кнопку Next (Далее), что позволит продолжить установку.



3. Мастер установки InstallShield Wizard будет руководить вашими дальнейшими действиями до завершения установки.

4. По завершении установки драйвера подключите T.sonic к свободному разъёму USB. Появится диалоговое окно New Hardware Found (Обнаружено новое устройство).



5. Ваш компьютер автоматически определит новое устройство. В окне My Computer (Мой компьютер) вы увидите новый съёмный диск с назначенной ему буквой.

## Накопитель проигрывателя и ОС Windows® Me, 2000 и XP

Драйвер не нужен. Эти операционные системы Windows имеют встроенные драйверы, обеспечивающие поддержку T.sonic. Подключите T.sonic к свободному разъёму USB и Windows установит необходимые файлы. В окне My Computer (Мой компьютер) вы увидите новый съёмный диск с назначенной ему буквой.

## Накопитель проигрывателя и Mac™ OS 9.0 или старше

Драйвер не нужен. Подключите T.sonic к свободному разъёму USB и ваш компьютер автоматически определит его.



## Накопитель проигрывателя и Linux™ Kernel 2.4 или старше

Драйвер не нужен. Подключите T.sonic к разъёму USB и и смонтируйте его.

- Пример:
1. Сначала создайте подкаталог для /mnt/T.sonic:  
`mkdir /mnt/T.sonic`
  2. смонтируйте T.sonic:  
`mount -a -t msdos /dev/sda1 /mnt/T.sonic`

## Будьте осторожны

1. При подключении к компьютеру T.sonic может только обмениваться

файлами. В это время он не может воспроизводить записи или записывать. Чтобы проиграть записанные файлы, отключите T.sonic от компьютера.



2. Во избежание повреждения файлов/подкаталогов T.sonic, НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не форматируйте его носитель средствами ОС Windows.
3. В корневом подкаталоге T.sonic находится файл settings.dat — не удаляйте его.
4. T.sonic может хранить не более 50 подкаталогов и 450 звуковых файлов (MP3/WMA/WAV).
5. Имя файла на носителе T.sonic по длине не должно превышать 80 символов.

## Воспроизведение музыки

### Перезапись файлов MP3/WMA

1. Под резиновым колпачком на боковой грани проигрывателя T.sonic можно найти миниразъём USB. Вставьте маленький штекер шнура USB в разъём USB проигрывателя, а другой конец шнура — в разъём USB компьютера.
2. В окне My Computer (Мой компьютер) вы увидите новый съёмный диск с назначенной ему буквой. Дисплей OLED будет выглядеть, как показано на иллюстрации, отображая состояние готовности.



3. Если вы начнёте переписывать файлы MP3/WMA с диска компьютера, выбирая и перетаскивая их имена/значки в нужные подкаталоги, на дисплее OLED появится информационное сообщение WRITING (Запись), как показано ниже.



4. Если вы переписываете файлы MP3/WMA на жёсткий диск компьютера, на дисплее OLED появится информационное сообщение READING (Считывание), как показано ниже.



5. По завершении перезаписи дисплей OLED вернётся в начальное состояние.
- ❖ T.sonic работает только с файлами Mpeg I Layer 3 и WMA, сжатыми с битрейтом 32—320 Кбит/сек.

### Воспроизведение музыки MP3/WMA

1. Чтобы включить питание, нажмите и удерживайте кнопку Play (Воспроизведение). По умолчанию после включения проигрыватель находится в режиме готовности к воспроизведению музыки.



- ❖ Чтобы переключиться в этот режим, можно также выбрать значок Music (Музыка), а затем нажать кнопку Play (Воспроизведение).



2. При отсутствии файлов MP3 или WMA на дисплее появится информационное сообщение **\*\*Файлы отсутствуют\*\***.



3. Чтобы выбрать нужный файл MP3/WMA, нажимайте правую кнопку (Next (Далее) ►) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀. Файлы перечисляются в порядке обращения к ним.



4. Чтобы начать воспроизведение выбранного файла MP3/WMA, нажмите кнопку Play (Воспроизведение).
5. Удерживая в нажатом состоянии кнопку MENU (Меню), можно переключиться воспроизведением музыки, перемещением по файлам/подкаталогам и быстрой сменой настроек.

## Перемещение по файлам/подкаталогам

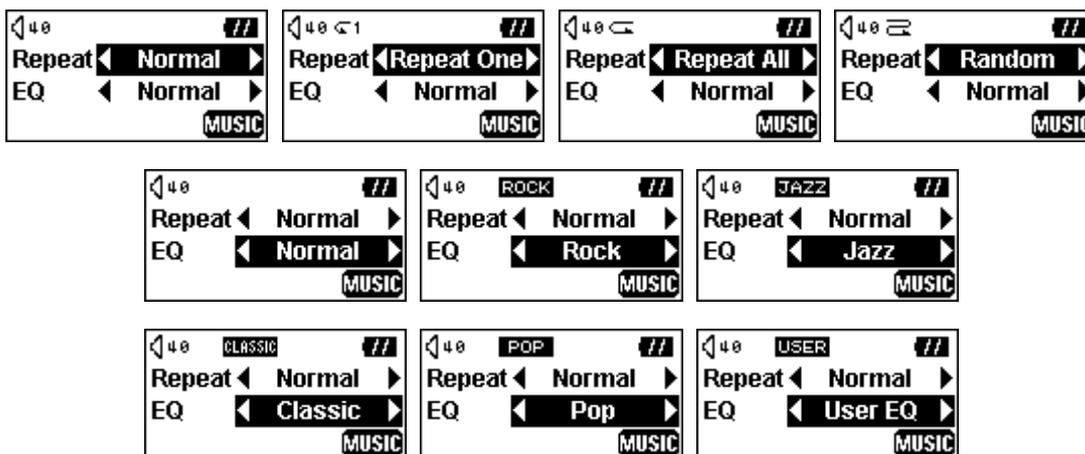
1. Удерживая в нажатом состоянии кнопку MENU (Меню), от режима воспроизведения можно к перемещению по файлам/подкаталогам.



2. Чтобы выбрать нужный файл MP3/WMA, нажимайте правую кнопку (Next (Далее)) ►, левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀, верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) +, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) -.
3. Чтобы начать воспроизведение выбранного файла MP3/WMA, нажмите кнопку Play (Воспроизведение). Также, удерживая в нажатом состоянии кнопку MENU (Меню), можно осуществлять быструю смену настроек.

## Быстрая смена настроек

1. Удерживая в нажатом состоянии кнопку MENU (Меню), от перемещения по файлам и подкаталогам можно перейти к быстрым настройкам.
2. Чтобы выбрать нужный режим, нажимайте правую кнопку (Next (Далее)) , левую кнопку (Previous (Предыдущий)) . Чтобы переключиться между режимами REPEAT (Повторение) и EQ (Эквалайзер), нажимайте верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) , или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) .



- ❖ Выберите настройку EQ (Эквалайзер), которая максимально соответствует вашим предпочтениям: NORMAL (Обычная), POP (Поп), JAZZ (Джаз), CLASSICAL (Классика), ROCK (Рок), или USER EQ (Пользовательская).
  - ❖ Если вы намерены установить параметры по своему усмотрению, подробное описание и рекомендации вы найдёте в рубрике «USER EQ (Пользовательская)» раздела «Установки».
3. Чтобы вернуться к воспроизведению музыки, нажмите и удерживайте в нажатом состоянии кнопку MENU (Меню).

## Функция циклического повтора фрагмента

Чтобы выбранный вами фрагмент повторялся бесконечно, следуйте приведенным ниже инструкциям.

1. Чтобы отметить начало фрагмента, который вы хотите выделить, во время воспроизведения файлов MP3/WMA или WAV нажмите кнопку A-B (Циклический повтор фрагмента). На дисплее появится символ A-.



2. Чтобы отметить конец фрагмента, который вы хотите выделить, нажмите ещё раз

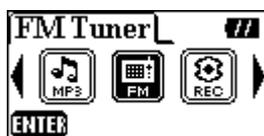
кнопку A-B (Циклический повтор фрагмента). На дисплее появится символ A-B, после чего выделенный вами фрагмент будет воспроизводиться бесконечно.



3. Чтобы вернуться к обычному режиму воспроизведения, нажмите кнопку A-B (Циклический повтор фрагмента) ещё раз.

## FM-радиоприёмник

1. Чтобы переключиться в режим FM, выберите значок FM Tuner, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение).



2. На дисплее OLED вы увидите частоту, на которую в данный момент настроен FM-радиоприёмник.



3. Чтобы получить доступ к основному меню, нажмите кнопку MENU (Меню).

- ❖ При первом включении для вашего удобства все каналы FM один раз автоматически сканируются, после чего частоты первых 20 обнаруженных станций с сильным сигналом будут записаны.
- ❖ Не забудьте до упора вставить в разъем проигрывателя штекер наушников.

## Поиск радиостанций

Пошаговый выбор каналов осуществляется однократным нажатием правой кнопки (Next (Далее)) ► или левой кнопки (Previous (Предыдущий)) ◀. В то же время нажатие и удержание в нажатом состоянии правой кнопки (Next (Далее)) ► или левой кнопки (Previous (Предыдущий)) ◀ позволяет быстро автоматически переходить на следующую частоту.

## Запись частот вещания

Вы можете сохранить в памяти проигрывателя настройки на частоту 20 любимых радиостанций (им присваиваются названия от CH01 до CH20).

1. Настройтесь на нужную станцию (частоту).

2. Нажмите кнопку Play (Воспроизведение), и на дисплее появится информационное сообщение SET CH (Записать ст.).

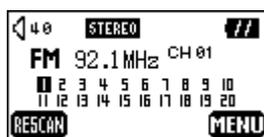


3. Чтобы сохранить эту частоту под определённым именем, выберите имя (от CH01 до CH20), нажимая правую кнопку (Next (Далее)) ► или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение), чтобы сохранить введенные данные. Если вы передумали и отказались от намерения записать частоту, нажмите кнопку MENU (Меню).

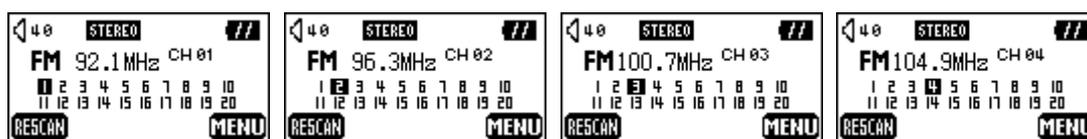


## Выбор записанной частоты

1. Нажмите кнопку A-B (Циклический повтор фрагмента) и переключитесь в режим выбора радиостанций.



2. Чтобы выбрать нужную частоту радиостанции из числа записанных ранее (от CH01 до CH20), нажмите правую кнопку (Next (Далее)) ► или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀.



- ❖ В режиме каналов, вы можете выбрать между сохраненными каналами (с CH01 по CH20), или нажать кнопку **PLAY** для того чтобы заново сканировать существующие каналы. Если вы хотите сканировать существующие каналы вручную, пожалуйста вернитесь в существующий режим каналов.
3. Чтобы вернуться в режим записи частот вещания, нажмите ещё раз кнопку A-B (Циклический повтор фрагмента).

## Запись радиопередачи

1. Выберите радиостанцию.
2. Нажмите и удерживайте кнопку REC (Зап.) в течение 2 секунд.

3. С момента нажатия кнопки REC (Зап.) начнётся запись выбранной вами радиопередачи. На дисплее вы сможете увидеть имя файла, в который записывается трансляция, и название подкаталога, в котором этот файл находится [/FM/]. Имена записываемым файлам присваиваются в следующей последовательности: [F0001.WAV], затем [F0002.WAV], и так далее.



- ❖ Общая продолжительность записи отображается на дисплее непосредственно под продолжительностью текущей записи.
  - ❖ В режиме записи, функции **Хранитель экрана** и **Автоматическая блокировка** будут отключены, и контраст экрана установится на низкий уровень для сбережения электроэнергии.
4. Чтобы сделать паузу во время записи, нажмите кнопку Play (Воспроизведение); повторное нажатие позволит продолжить запись.



5. Чтобы прекратить запись, нажмите кнопку MENU (Меню). После этого дисплей вернётся в состояние, в котором он находился до начала записи.

Запись радиопередачи	Качество записи	Количество каналов	Частота выборки	512 МБ	1 ГБ
	Низкое	2 ( стерео )	8 кГц	16 час	32 час
	Обычное	2 ( стерео )	16 кГц	8 час	16 час
	Высокое	2 ( стерео )	32 кГц	4 час	8 час

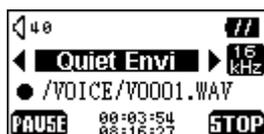
- ❖ Исходя из доступной емкости носителя T.sonic и возможностей элемента питания.

# Запись речи

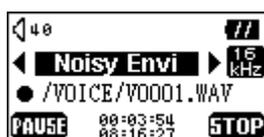
## Запись речи

Чтобы записывать человеческую речь при помощи встроенного микрофона:

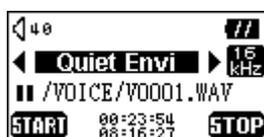
1. В любом из режимов (за исключением режима FM-радиоприёмника) нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку REC (Зап.).
  - ❖ В режиме FM-радиоприёмника, нажатие и удержание кнопки REC (Зап.) в течение 2 секунд включает запись FM-радиопередачи.
  - ❖ В режиме записи, функции **Хранитель экрана** и **Автоматическая блокировка** будут отключены, и контраст экрана установится на низкий уровень для сбережения электроэнергии.
2. На дисплее вы сможете увидеть имя файла, в который записывается речь, и название подкаталога, в котором этот файл находится [/VOICE/]. Имена записываемым файлам присваиваются в следующей последовательности: [V0001.WAV], затем [V0002.WAV], и так далее.



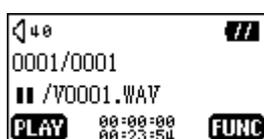
- ❖ Если вы ведёте запись в шумном месте, при помощи правой кнопки (Next (Далее)) ► или левой кнопки (Previous (Предыдущий)) ◀ вы можете выбрать установку Noisy Envi (Шумное окр.), которая позволяет улучшить качество записи.



3. Чтобы сделать паузу в записи, нажмите кнопку PLAY (Воспроизведение). Повторное нажатие кнопки позволит продолжить запись.



4. Чтобы прекратить запись, нажмите кнопку MENU (Меню). После этого дисплей вернётся в состояние, в котором он находился до начала записи.



5. Чтобы воспроизвести записанный файл, нажмите кнопку Play (Воспроизведение) или нажмите и удерживайте кнопку MENU (Меню), что позволит перейти к перемещению по файлам/подкаталогам и быстрой смене настроек. (Подробно эти операции описаны в разделах «Перемещение по файлам/подкаталогам» и «Быстрая смена настроек» главы «Воспроизведение музыки»).

❖ Ориентировочные возможности устройства хранения данных:

512 МБ позволяют записать речь длительностью до 32 часов.

1ГБ позволяют записать речь длительностью до 64 часов.

Запись речи	Качество записи	Количество каналов	Частота выборки	512 МБ	1 ГБ
	Низкое	1 (МОНО)	8 кГц	32 час	64 час
	Обычное	1 (МОНО)	16 кГц	16 час	32 час
	Высокое	1 (МОНО)	32 кГц	8 час	16 час

❖ Исходя из доступной емкости носителя T.sonic и возможностей элемента питания.

❖ Качество записи будет лучше, если поднести микрофон проигрывателя T.sonic поближе к источнику звука.

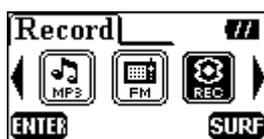


**В режиме записи функция отключения дисплея блокируется.**

## Воспроизведение записи

Чтобы воспроизвести запись с микрофона или с FM-радиоприёмника.

1. Чтобы переключиться в режим записи, выберите значок Record (Запись), а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение).



2. В случае отсутствия файлов MP3 или WMA, на дисплее появится информационное сообщение **\*\*Файлы отсутствуют\*\***.



3. Чтобы выбрать нужный файл с записью, нажимайте правую кнопку (Next (Далее) ) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) .



4. Чтобы воспроизвести записанный файл, нажмите кнопку Play (Воспроизведение) или нажмите и удерживайте кнопку MENU (Меню), что позволит перейти к перемещению по файлам/подкаталогам и быстрой смене настроек. (Подробно эти операции описаны в разделах «Перемещение по файлам/подкаталогам» и «Быстрая смена настроек» главы «Воспроизведение музыки»).

## Установки

Чтобы попасть в меню Settings (Установки), выберите значок Settings (Установки), а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение).



### Качество записи

Здесь можно задать желаемое качество записи — NORMAL (Обычное), HIGH (Высокое) или LOW (Низкое). Чем выше качество записи, тем больше дискового пространства она занимает.

1. Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок REC Quality (Качество записи), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) **+**, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) **-** — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень **▶**.



2. Выберите желаемый уровень качества при помощи верхней кнопки (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижней кнопки (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение) чтобы подтвердить выбор. Выбранный вами уровень качества будет отмечен птичкой.



3. Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), нажмите кнопку MENU (Меню) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) **◀**.

### Условия записи

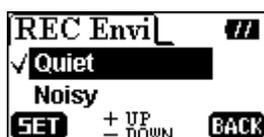
Здесь вы можете указать условия, в которых осуществляется запись — Quiet (Тихо) или Noisy (Шумно).

1. Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок REC Environment (Условия записи), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем нажмите кнопку PLAY

(Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) <insertion> — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень ▶.



2. Выберите подходящий уровень зашумлённости при помощи верхней кнопки (Volume Up (Увеличить громкость)) +, или нижней кнопки (Volume Down (Уменьшить громкость)) -, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение) чтобы подтвердить выбор. Выбранный вами уровень зашумлённости будет отмечен птичкой.



3. Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), нажмите кнопку MENU (Меню) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀.

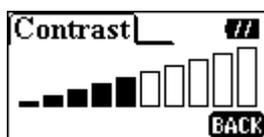
## Контрастность

Здесь можно установить степень контрастности дисплея.

1. Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок Contrast (Контрастность), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) +, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) -, а затем нажмите кнопку PLAY (Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) ▶ — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень.



2. Чтобы изменить степень контрастности, нажимайте верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) +, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) -.



3. Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), нажмите кнопку MENU (Меню).

## Язык

Здесь можно установить язык, на котором будут отображаться имена или метки ID3 (метки ID3 содержат текстовые комментарии к музыкальному файлу, такие как название песни, исполнитель и так далее.) файлов MP3/WMA. Если файл MP3/WMA содержит метку ID3,

содержащаяся в ней информация будет выведена на дисплей первой, в противном случае будет отображено только имя файла.

1. Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок Language (Язык), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем нажмите кнопку PLAY (Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) **▶** — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень.



2. Выберите желаемый язык при помощи верхней кнопки (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижней кнопки (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение) чтобы подтвердить выбор. Выбранный вами язык будет отмечен птичкой.

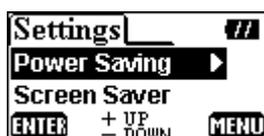


3. Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), нажмите кнопку MENU (Меню) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) **◀**.

## Режим энергосбережения

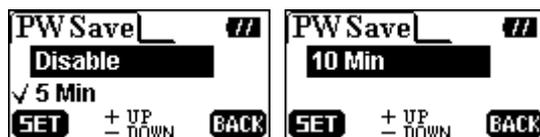
Здесь можно настроить таймер режима энергосбережения, по которому проигрыватель будет автоматически отключаться.

1. Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок Power Saving (Режим энергосбережения), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем нажмите кнопку PLAY (Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) **▶** — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень.



2. Выберите подходящую установку при помощи верхней кнопки (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижней кнопки (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем

нажмите кнопку Play (Воспроизведение) чтобы подтвердить выбор. Выбранный вами временной период будет отмечен птичкой.

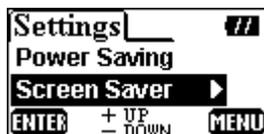


3. Установки 5 MIN (5 мин.) или 10 MIN (10 мин.) означают, что проигрыватель автоматически выключится после 5 или 10 минут бездействия (то есть когда не воспроизводится запись). Если выбрать DISABLE (Запретить), проигрыватель автоматически выключаться не будет.
4. Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), нажмите кнопку MENU (Меню) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀.

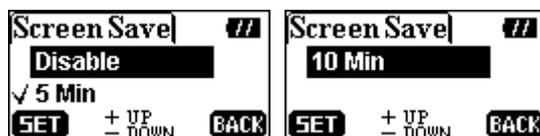
## Отключение дисплея

Здесь можно установить временной промежуток до автоматического отключения дисплея OLED.

1. Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок Screen Saver (Отключение дисплея), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) +, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) -, а затем нажмите кнопку PLAY (Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) ▶ — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень.



2. Выберите подходящую установку при помощи верхней кнопки (Volume Up (Увеличить громкость)) +, или нижней кнопки (Volume Down (Уменьшить громкость)) -, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение) чтобы подтвердить выбор. Выбранный вами временной период будет отмечен птичкой.



3. Установки 5 MIN (5 мин.) или 10 MIN (10 мин.) означают, что проигрыватель автоматически отключит дисплей после 5 или 10 минут бездействия (то есть если не была нажата ни одна кнопка). Чтобы снова включить дисплей, достаточно нажать любую кнопку. Если выбрать DISABLE (Запретить), дисплей будет включен постоянно.
4. Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), нажмите кнопку MENU (Меню) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀.

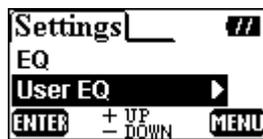


В режиме записи функция отключения дисплея блокируется.

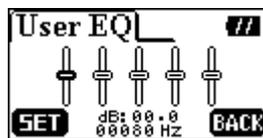
## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ

Подпункте меню настроек USER EQ (Пользовательская) позволяет вам настроить оттенок звучания в соответствии со своими собственными предпочтениями.

1. Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок USER EQ (Пользовательская), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем нажмите кнопку PLAY (Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) **▶** — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень.



2. Нажатие правой кнопки (Next (Далее)) **▶** или левой кнопки (Previous (Предыдущий)) **◀** позволяет переключаться на частотные диапазоны 80 Гц / 250 Гц / 1 кГц / 4 кГц / 12 кГц, а нажатие верхней кнопки Up (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижней кнопки (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-** устанавливать уровень частотной коррекции от -14 дБ до +14 дБ с шагом 0,5 дБ.

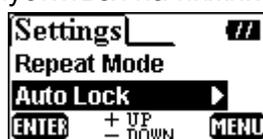


3. Чтобы сохранить новые установки и использовать настройку USER EQ (Пользовательская), нажмите кнопку Play (Воспроизведение). Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), вы можете нажать кнопку MENU (Меню).

## Автоблокировка

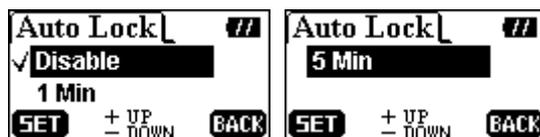
Здесь вы можете установить временной промежуток, после которого кнопки устройства автоматически блокируются.

Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок Auto Lock (Автоблокировка), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) **▶** — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень.



1. Выберите подходящую установку при помощи верхней кнопки (Volume Up (Увеличить громкость)) **+**, или нижней кнопки (Volume Down (Уменьшить громкость)) **-**, а затем

нажмите кнопку Play (Воспроизведение) чтобы подтвердить выбор. Выбранный вами параметр будет отмечен птичкой.



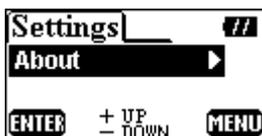
2. Установки 1 MIN (1 мин.) или 5 MIN (5 мин.) означают, что кнопки автоматически блокируются после 5 или 10 минут бездействия (то есть когда отсутствуют нажатия). Если выбрать DISABLE (Запретить), кнопки блокироваться не будут.



3. После срабатывания автоблокировки снять её можно нажатием и удержанием в нажатом состоянии кнопки A-B (Циклический повтор фрагмента).
4. Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), нажмите кнопку MENU (Меню) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀.

## Об устройстве

1. Чтобы выбрать в меню Settings (Установки) значок About (Об устройстве), нажмите верхнюю кнопку (Volume Up (Увеличить громкость)) +, или нижнюю кнопку (Volume Down (Уменьшить громкость)) -, а затем нажмите кнопку PLAY (Воспроизведение) или правую кнопку (Next (Далее)) ▶ — чтобы спуститься на нижний иерархический уровень.



2. На дисплей будет выведена версия микропрограммы ПЗУ и объём устройства хранения вашего проигрывателя T.sonic.

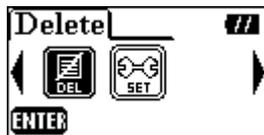


3. Чтобы вернуться в меню Settings (Установки), нажмите кнопку MENU (Меню) или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀.

## Удаление файлов MP3/WMA/WAV

Чтобы удалить MP3/WMA или файлы записей:

1. Чтобы получить доступ к основному меню, нажмите кнопку MENU (Меню). Чтобы переключиться в режим удаления файлов, выберите значок Delete (Удалить), а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение).



2. Чтобы выбрать нужный тип файлов, нажимайте правую кнопку (Next (Далее)) ► или левую кнопку (Previous (Предыдущий)) ◀, а затем кнопку Play (Воспроизведение) — чтобы открыть подкаталог.



- ❖ Если вы намерены удалить файлы с записью музыкальных произведений (MP3 или WMA), выберите значок MUSIC FILES (Файлы с записью музыкальных произведений).
- ❖ Если вы намерены удалить файлы диктофонных записей (WAV), выберите значок VOICE FILES (Файлы с записью речи).
- ❖ Если вы намерены удалить файлы записей с эфира (WAV), выберите значок RADIO FILES (Запись радио).

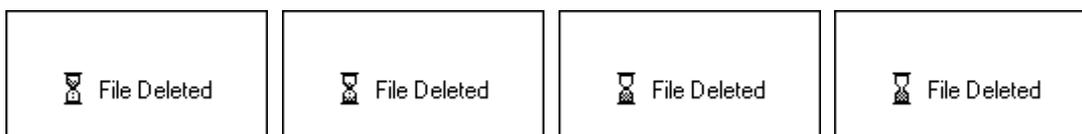
3. Выберите соответствующий файл (MP3/WMA/WAV) при помощи правой кнопки (Next (Далее)) ►, или левой кнопки (Previous (Предыдущий)) ◀, а затем нажмите кнопку Play (Воспроизведение) чтобы удалить его.



4. После нажатия на кнопку Play (Воспроизведение), на дисплее появится запрос: Delete? (Удалить?). Чтобы подтвердить команду удаления, нажмите кнопку Play (Воспроизведение), а чтобы отменить её, выберите кнопку MENU (Меню).



5. Если вы выберете Yes (Да), начнётся операция удаления, а на дисплее появится показанное ниже сообщение.



- ❖ Удаление большого количества файлов займёт больше времени.

- ❖ Проигрыватели T.sonic способны удалять только аудиофайлы MP3/WMA/WAV и не имеют доступа к файлам других форматов. Если вы намерены работать с файлами других форматов, для их удаления вам потребуется подключиться к компьютеру.
  - ❖ Автономно T.sonic в состоянии удалить только аудиофайлы MP3/WMA/WAV.
6. Чтобы получить доступ к основному меню, нажмите кнопку MENU (Меню).

## Как отключить проигрыватель



Прежде, чем отключать проигрыватель T.sonic от компьютера, удостоверьтесь, что дисплей OLED не отображает состояние READ/WRITE (Чтение/Запись), поскольку в противном случае не исключено повреждение как файлов, так и самого проигрывателя.

### Отключение T.sonic в ОС Windows® 98SE

Если обмен данными завершён, просто отключите T.sonic от компьютера.

### Отключение T.sonic в ОС Windows® Me, 2000, и XP

1. Выберите значок  в системном лотке.
2. Вы увидите всплывающее меню Safely Remove Hardware (Безопасное отключение устройства). Выберите его, что позволит продолжить процедуру.



3. Появится сообщение The 'USB Mass Storage Device' device can now be safely removed from the system (Теперь устройство "USB Mass Storage Device" может быть безопасно извлечено из компьютера).



### Отключение T.sonic в Mac™ OS

Ухватите и перетащите значок диска, соответствующего проигрывателю T.sonic, в мусорную корзину. После этого можно отключить T.sonic от разъёма USB.

### Отключение T.sonic в Linux™

Чтобы размонтировать устройство, выполните команду `umount /mnt/ T.sonic`.

## Восстановление работоспособности проигрывателя T.sonic

Если ваш проигрыватель завис или не отвечает, воспользуйтесь программой Recovery (Восстановление), при помощи которой можно вернуть все фабричные установки по умолчанию. Те же действия следует проделать и в том случае, если вы намерены обновить микропрограмма ПЗУ устройства.

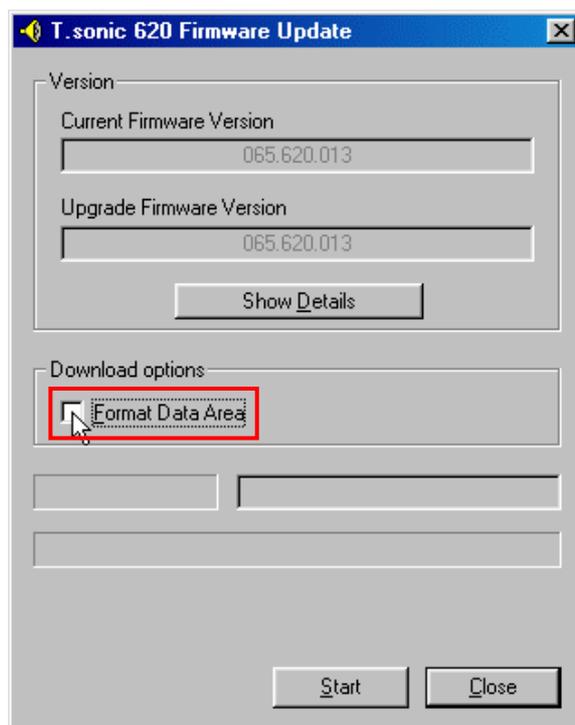
- ❖ Запуск программы Recovery (Восстановление) удалит все данные, которые находятся в памяти T.sonic.
- ❖ Если на чипе флэш-памяти T.sonic обнаружатся сбойные блоки, после запуска программы Recovery (Восстановление) объём памяти проигрывателя уменьшится в сравнении с первоначальным.

## Восстановление T.sonic в ОС Windows® 98SE

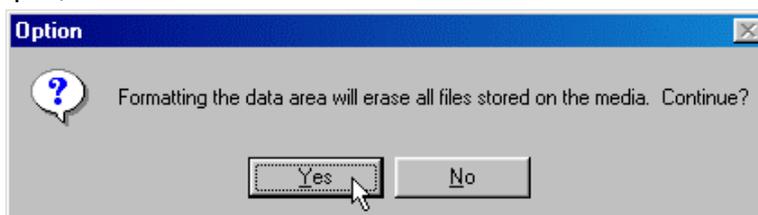
1. Извлеките батарею и подключите проигрыватель к свободному разъёму USB компьютера. Чтобы запустить программу обновления микропрограммы ПЗУ, выберите на панели задач кнопку  и далее Programs > Transcend T.sonic 620 >> T.sonic 620 Firmware Update (Программы > Transcend T.sonic 620 >> Обновление микропрограммы T.sonic 620).



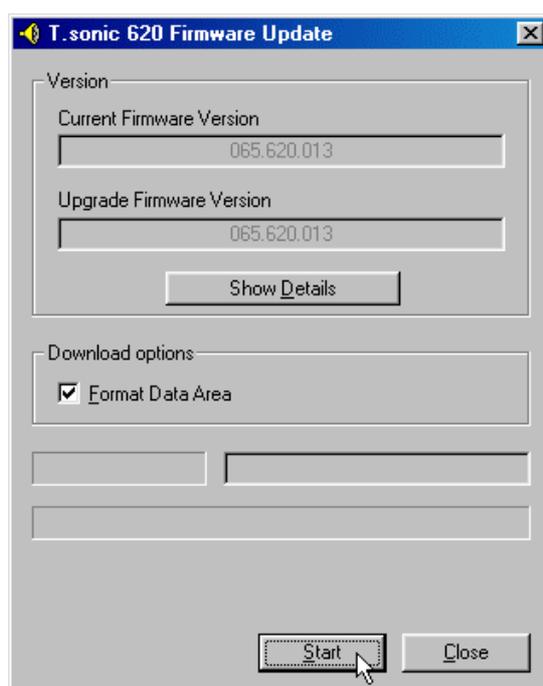
- ❖ Если вы ещё не установили драйвер для Windows® 98SE, вначале установите его.
2. Откроется диалоговое окно T.sonic™ 620 Firmware Update (Обновление микропрограммы ПЗУ T.sonic™ 620).



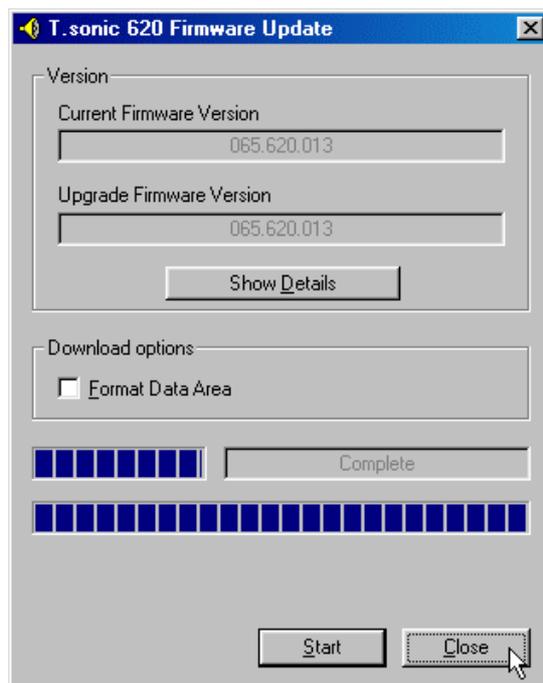
3. Если вы включили флаговую кнопку Format Data Area (Форматировать область данных), вы увидите диалоговое окно Option (Варианты). Нажмите кнопку Yes (Да), что позволит продолжить операцию.



- ❖ Запуск этой программы удалит все данные, которые находятся в памяти T.sonic. Сделайте резервную копию всех данных, которые находятся на носителе T.sonic.
4. Чтобы запустить процедуру обновления микропрограммы ПЗУ, выберите Start (Пуск).



5. Вы увидите сообщение Complete (Операция завершена). Чтобы завершить процедуру восстановления, нажмите кнопку Close (Закреть). Теперь ваш проигрыватель вернулся в первоначальное состояние.

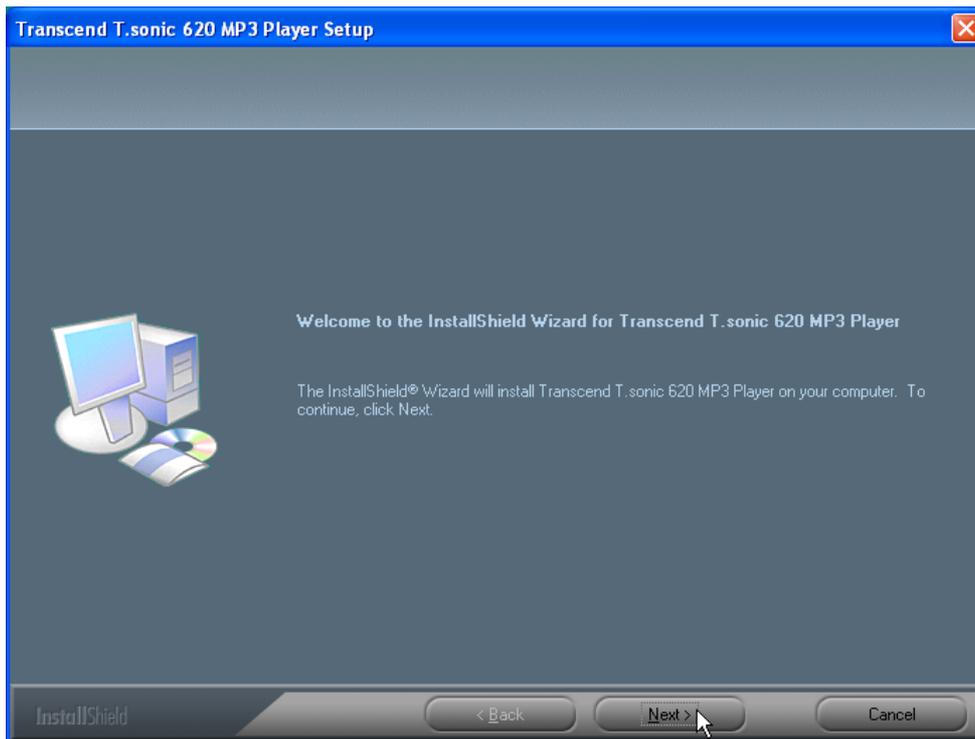


## Восстановление T.sonic в ОС Windows® Me, 2000, и XP

- ❖ Если программа Recovery (Восстановление) уже установлена, шаги 1-3 можно опустить.
1. Вставьте компакт-диск с драйвером в привод оптических дисков (поддержка автозапуска включена) и затем на начальном экране T.sonic нажмите кнопку Recovery (Восстановление).



2. Нажмите кнопку Next (Далее), что позволит продолжить процедуру.



- 3. Мастер установки InstallShield Wizard будет руководить вашими дальнейшими действиями до завершения операции.
- 4. Извлеките батарею и подключите проигрыватель к свободному разъёму USB компьютера.
- 5. Появятся информационные сообщения Found New Hardware (Обнаружено новое устройство).

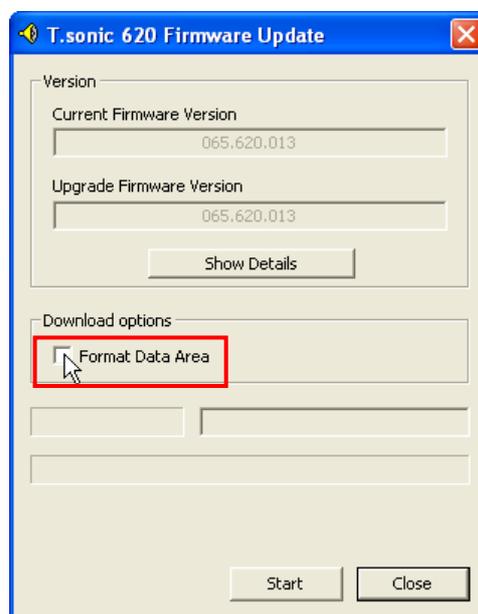




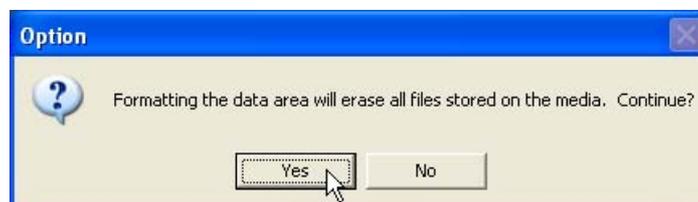
6. Чтобы запустить программу обновления микропрограммы ПЗУ, выберите на панели задач кнопку  и далее Programs > Transcend T.sonic 620 >> T.sonic 620 Firmware Update (Программы > Transcend T.sonic 620 >> Обновление микропрограммы T.sonic 620).



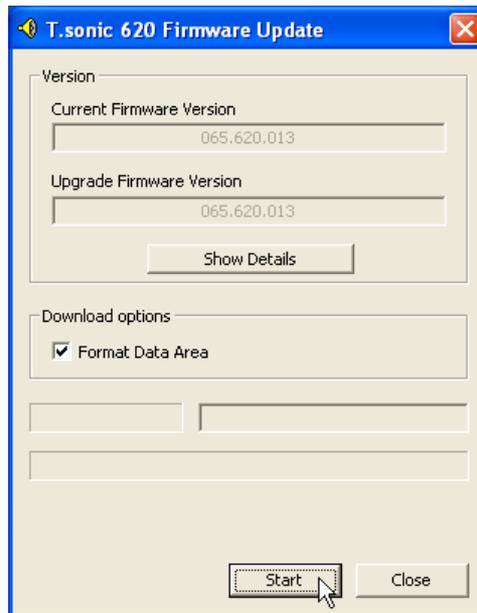
7. Откроется диалоговое окно T.sonic™ 620 Firmware Update (Обновление микропрограммы ПЗУ T.sonic™ 620).



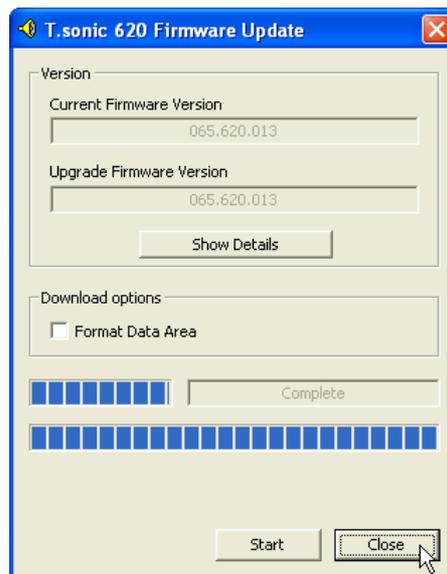
8. Если вы включили флаговую кнопку Format Data Area (Форматировать область данных), вы увидите диалоговое окно Option (Варианты). Нажмите кнопку Yes (Да), что позволит продолжить операцию.



- ❖ Запуск этой программы удалит все данные, которые находятся в памяти T.sonic. Сделайте резервную копию всех данных, которые находятся на носителе T.sonic.
9. Чтобы запустить процедуру обновления микропрограммы ПЗУ, выберите Start (Пуск).



10. Вы увидите сообщение Complete (Операция завершена). Чтобы завершить процедуру восстановления, нажмите кнопку Close (Закреть). Теперь ваш проигрыватель вернулся в первоначальное состояние.



## Иерархическая дерева MENU

### ■ Музыка > Нажмите “ВВОД”

↳ Воспроизведение Музыка > Нажмите

“ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ”

↳ Список файлов > Нажмите и удерживайте FUNC в

течение 1 секунд

↳ Быстрая наст > Нажмите и удерживайте FUNC в

течение 2 секунд

### ■ FM Tuner > Нажмите “ВВОД”

↳ Поиск р-ст > Нажмите (кнопку Next (Далее)) 

или (кнопку Previous (Предыдущий)) 

↳ Запись част > Нажмите “SET” >> Нажмите “SAVE”

↳ Выберите Preset CH:

> Нажмите “A-B”

>> Нажмите (кнопку Next (Далее))  или

(кнопку Previous (Предыдущий)) 

>>> Нажмите “A-B”

↳ Запись FM > Нажмите и удерживайте REC

>> Нажмите “STOP”

### ■ Запись > Нажмите “ВВОД”

↳ Воспроизведение a Recording > Нажмите

“ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ”

↳ Список файлов > Нажмите и удерживайте FUNC в

течение 1 секунд

### ■ Удалить > Нажмите “ВВОД”

↳ Удалить файлы с записью

музыкальных произведений > Нажмите “DEL”

↳ Удалить файлы с записью речи >

Нажмите “DEL” >> “NO/YES”

↳ Удалить файлы записей радио:

> Нажмите “DEL” >> “NO/YES”

### ■ Settings > Нажмите “ВВОД”

↳ Качество зап > Нажмите (кнопку Next (Далее))

 >> Нажмите “SET”

↳ Условия записи:

> Нажмите (кнопку Next (Далее)) 

>> Нажмите “SET”

↳ Контрастность > Нажмите (кнопку Next

>> Нажмите (кнопку Next (Далее)) 

или (кнопку Previous (Предыдущий)) 

↳ Язык > Нажмите (кнопку Next (Далее)) 

>> Нажмите (Vol Up (Ув. громкость))  /

(Vol Down (Ум. громкость)) 

>>> Нажмите “SET”

↳ Режим энергосбережения > Нажмите

(кнопку Next (Далее)) 

>> Нажмите (Vol Up (Ув. громкость))  /

(Vol Down (Ум. громкость)) 

>>> Нажмите “SET”

⬇ **Быстрая настр** > Нажмите и удерживайте FUNC в течение 2 секунд

■ **блокировка** > Нажмите и удерживайте A-B в течение 2 секунд

■ **Зап** > Нажмите и удерживайте REC в течение 2 секунд

⬇ **Отключение дисплея** > Нажмите (кнопку Next (Далее)) 

>> Нажмите (Vol Up (Ув. громкость)  / (Vol Down (Ум. громкость))   
>>> Нажмите "SET"

⬇ **Пользовательская** > Нажмите (кнопку Next (Далее)) 

>> Нажмите (Vol Up (Ув. громкость)  / (Vol Down (Ум. громкость))   
>>> Нажмите (кнопку Next (Далее))   
или (кнопку Previous (Предыдущий)) 

⬇ **Автоблокировка** > Нажмите (кнопку Next (Далее)) 

>> Нажмите (Vol Up (Ув. громкость)  / (Vol Down (Ум. громкость))   
>>> Нажмите "SET"

⬇ **Об устройстве** > Нажмите (кнопку Next (Далее)) 

## **Возможные неполадки и их устранение**

В случае неполадок с проигрывателем T.sonic, прежде, чем нести его в ремонт, ознакомьтесь нижеследующим списком. Если эти подсказки не помогут справиться с проблемой, обратитесь к продавцу, в центр обслуживания или местное отделение компании Transcend. Кроме того, на нашем сайте есть ответы на ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ и страничка службы технической поддержки.

### **Компакт-диск с драйвером в ОС Windows не желает самостоятельно запускаться**

Войдя в Control Panel (Панель управления), откройте Device Manager (Управление устройствами) и активируйте функцию Auto-Insert (Автозапуск) привода оптических дисков. Кроме того, вы можете вручную запустить файл T.sonic.EXE с компакт-диска с драйвером.

### **Операционная система не определяет T.sonic**

Проверьте следующее:

1. Надёжно ли подключен ваш проигрыватель к разъёму USB? Если нет, то отключите его и подключите снова.
2. Не подключён ли проигрыватель к клавиатуре Mac? Если да, то отключите его и подключите вместо этого к свободному разъёму USB непосредственно на системном блоке компьютера.
3. Включен ли сам разъём USB? Если нет, то загляните в пользовательское руководство вашего компьютера (или материнской платы) и активируйте его.
4. Установлен ли необходимый драйвер? Если ваш компьютер использует ОС Windows® 98SE, вставьте компакт-диск с драйвером в привод оптических дисков и прежде, чем пользоваться проигрывателем дальше, завершите установку драйвера в соответствии с описанием этой процедуры в разделе «Установка драйвера в Windows® 98SE». Для Win® ME/2000/XP, Mac™ OS 9.0 или старше, или Linux™ Kernel 2.4 или старше драйвер не требуется.
5. Вставлена ли в проигрыватель батарея? Если да, извлеките её и снова установите на место.

### **Проигрыватель не включается**

Проверьте следующее:

1. Подключен ли T.sonic к компьютеру? Если да, отключите его.
2. Правильно ли установлена батарея? Если нет, разверните её, поменяв полюса местами.

3. Не израсходован ли заряд батареи? Если да, замените её свежей.

### **Не получается перенести на проигрыватель файлы MP3 или WMA**

Если таковой требуется, удалите драйвер из системы и установите его заново. Если это не помогает, см. в главе «Восстановление работоспособности проигрывателя» описание форматирования его носителя.

### **Не работают кнопки**

Проверьте, нет ли на дисплее значка LOCK (Блокировка). Если есть, разблокируйте кнопки, нажав и удерживая в нажатом состоянии кнопку A-B (Циклический повтор фрагмента).

### **В режиме воспроизведения отсутствует звук**

Проверьте следующее:

1. Есть ли в корневом каталоге проигрывателя файлы MP3 или WMA? Если нет, то сначала перенесите туда файлы с записью музыкальных произведений с компьютера или из Интернет. (Проигрыватель работает только с файлами Mpeg I Layer 3 и WMA, сжатыми с битрейтом 32—320 Кбит/сек).
2. Надёжно ли подключены к своему разъёму наушники? Если нет, подключите как следует.
3. Достаточен ли уровень громкости? Если нет, нажимайте кнопку (Vol Up (Ув. громкость)) пока музыка не станет слышна.

### **Дисплей некорректно отображает название дорожки**

1. По умолчанию язык в проигрывателях T.sonic установлен английский язык. Начните с установки нужного вам языка.
2. Информация из метки ID3 имеет приоритет при выводе на дисплей. Вы можете изменить содержание метки ID3 при помощи Windows Media Player или Winamp.
3. Если метка ID3 не содержит данных, на дисплее появится только имя файла.

### **Проигрыватель не переключается в режим записи**

Чтобы гарантировать, что сделанная запись не будет испорчена, проигрыватель использует две меры предосторожности.

1. Если остаток заряда в батарее менее 10%, проигрыватель не переключается в режим записи.
2. Если остаточный заряд батареи упадёт ниже 10 % непосредственно во время записи, T.sonic автоматически сохранит сделанную запись.

### **При воспроизведении звук прерывается**

Плотнее подключите наушники в разъём, чтобы восстановить хороший контакт.

### **Звук постепенно слабеет**

Истощился заряд батареи. Замените её свежей.

### **T.sonic автоматически отключается**

T.sonic оснащён механизмом энергосбережения. Если ваш проигрыватель бездействует (не воспроизводит музыку или радиопередачу) от 5 до 10 минут, срабатывает механизм энергосбережения и автоматически выключается. Процедура изменения этих настроек описана в разделе «Режим энергосбережения».

### **Потерялся файл, который только что был скопирован на носитель T.sonic**

Скопируйте файл ещё раз и прежде, чем отключать проигрыватель по окончании копирования, перечитайте раздел «Как отключить проигрыватель».

### **Только что удалённый файл всё равно виден**

Удалите этот файл ещё раз и прежде, чем отключать проигрыватель после его удаления, перечитайте раздел «Как отключить проигрыватель».

### **T.sonic автоматически отключился от операционной системы**

Такое случается, если вы нажимаете кнопку Play (Воспроизведение), а проигрыватель по-прежнему подключен к разъёму USB. Отключите T.sonic от разъёма USB, а затем подключите его снова.

### **После форматирования в ОС Windows проигрыватель не работает**

Форматирование проигрывателя T.sonic посредством Quick Format (Быстрое форматирование) или Full Format (Полное форматирование) в ОС Windows разрушает фабричную файловую систему его носителя. Чтобы восстановить первоначальную структуру, вам придётся посетить сайт [www.transcend.com/](http://www.transcend.com/) и загрузить обновление микропрограммы ПЗУ для вашей модели T.sonic.

## Технические характеристики

• Размер:	57 мм x 57 мм x 14 мм
• Вес:	36 г (без батареи)
• Длительность хранения данных:	до 10 лет
• Соотношение сигнал/шум:	90 дБ
• Частота выходного сигнала:	20 Гц—20 кГц
• Средний ресурс батареи:	15 часов (один щелочной аккумулятор AAA)
• Форматы музыкальных файлов:	MP3 и WMA
• Формат записи:	ADPCM (WAV)
• Степень сжатия:	32 Кбит/сек.—320 Кбит/сек
• Сертификаты:	CE, FCC, BSMI

## Информация для оптовиков

Объём памяти	Артикул Transcend
512 МБ	TS512MMP620
1 ГБ	TS1GMP620

## Ограниченная гарантия

**Лучше наилучшего — вот стандарт, установившийся отделах обслуживания клиентов Transcend. Мы всегда стремимся к тому, чтобы возглавлять авангард отрасли, что является только частью нашей преданности делу удовлетворения потребностей наших покупателей.**

Вся продукция Transcend Information, Inc. (Transcend) снабжается гарантией и проходит проверку на отсутствие каких-либо дефектов сборки, высокое качество материалов и соответствие заявленным техническим характеристикам. В случае, если (при условии надлежащего использования в рекомендованных условиях) в течение гарантийного периода произведенный компанией Transcend проигрыватель T.sonic выйдет из строя в результате некачественной сборки или использования дефектных материалов, компания отремонтирует или заменит его аналогичным изделием. Эта гарантия обусловлена приведенными ниже оговорками, ограничивающими обязательства компании.

Продолжительность гарантийного срока: гарантия качества компании Transcend на её изделия действует в течение определённого периода, который начинается с даты приобретения. Для предъявления гарантийных претензий необходимо доказательство факта покупки с указанной её датой. Компания Transcend осуществит экспертизу изделия и примет решение о том, будет ли оно отремонтировано или подлежит замене. Компания Transcend оставляет за собой право предоставить взамен функционально эквивалентное или восстановленное в фабричных условиях изделие.

Оговорки, ограничивающие обязательства: настоящая гарантия не распространяется на случаи, когда выход изделия из строя стал следствием случайного повреждения, ненадлежащего употребления, ненадлежащего обращения, ненадлежащего введения в эксплуатацию, переделки, воздействия стихии, нарушения правил эксплуатации или ненадлежащего электропитания. Кроме того, гарантийные обязательства также теряют свою силу в случае вскрытия или повреждения корпуса изделия, любого иного физического ущерба целостности, повреждения или изменения первоначального внешнего вида поверхности, включая состояние всех наклеек (гарантийных или свидетельствующих о соответствии стандартам качества), а также серийных или электронных номеров изделия. Компания Transcend не несёт обязательств по восстановлению данных, которые были утрачены в результате выхода из строя жёсткого диска или флэш-памяти устройства. Проигрыватель T.sonic допустимо подключать только к устройствам, которые соответствуют рекомендованным стандартам отрасли. Компания Transcend не несёт никакой ответственности за ущерб, ставший следствием подключения к устройству другого изготовителя. Ни при каких условиях на компанию Transcend не может возлагаться ответственность за какой-либо косвенный, побочный, или побочный ущерб, неполученную прибыль, утрату инвестиций, ущерб репутации или деловым отношениям, которые стали результатом утраты данных. Компания Transcend также не будет нести ответственности за повреждение или выход из строя оборудования других изготовителей, даже в том случае, если компании было известно о такой вероятности. Настоящие оговорки применимы в пределах, признаваемых действующим законодательством законными.

Дискламация: вышеизложенные ограниченные гарантийные обязательства являются исключительными. Компания не даёт никаких иных, не оговоренных здесь гарантий, включая подразумеваемые гарантии товарной пригодности или соответствия конкретному намерению. Настоящая гарантия никоим образом не связана с предоставляемыми компанией Transcend технической поддержкой или консультациями.

Интерактивная регистрация: чтобы ускорить гарантийное обслуживание, компания рекомендует вам зарегистрировать купленное вами изделие в течение 30 дней с момента приобретения.

Адрес интерактивной регистрации: <http://www.transcend.nl/registration>

**Transcend**

*Exceeding Your Expectations*

**Transcend Information, Inc.**

[www.transcend.nl](http://www.transcend.nl)

\* Графический знак Transcend является зарегистрированной торговой маркой компании Transcend Information, Inc.

\* Все графические знаки и обозначения являются товарными знаками соответствующих компаний.